

Raymond S c h a u s
(17.11.1927)

BIOGRAPHIE...

...S O M M A I R E :

Docteur Raymond Schaus , M.R.C.P.

(M.R.C.P. = Member of the Royal College of Physicians, Londres).

Etudes de médecine à Luxembourg, Nancy, Londres, St. Louis (USA) et Paris.

Médecin spécialiste en médecine interne depuis 1958, exercice à Luxembourg en cabinet de ville et exercice hospitalier (clinique Ste -Thérèse, Zithaklinik).

TITRES

Docteur en médecine de l'Université de Nancy (1953).

Lauréat de la Faculté de médecine de Nancy (1953).

Titre lié à l'obtention du Prix Ritter de chimie biologique pour la thèse de doctorat.

Member of the Royal College of Physicians (M.R.C.P.).

Selon le régime luxembourgeois:

Docteur en médecine (1951), chirurgie et accouchements (1952).

Médecin spécialiste en médecine interne (1958).

APPARTENANCE (actuelle ou ancienne) A DES SOCIETES SAVANTES, etc.

Luxembourg

Société des Sciences médicales du Grand-Duché de Luxembourg, section médicale de l'Institut grand-ducal, 1959, président 1966-1978.

Section des Sciences de l'Institut grand-ducal, membre correspondant (élu 1965).

Société luxembourgeoise de médecine interne , membre fondateur, membre du Conseil d'administration comme secrétaire général, 1965-1968.

Association des médecins et médecins-dentistes du Grand-Duché de Luxembourg, membre du conseil d'administration, 1963-1964.

Association luxembourgeoise de médecine sociale, du travail et de réadaptation.

Association luxembourgeois de médecine sportive.

Conseil national de l'énergie nucléaire, groupe Travail et santé (1958).

France

Société française de cardiologie, membre correspondant étranger (élu 1970).

Société médicale des Hôpitaux de Paris, membre correspondant (élu).

Belgique

Société belge de gérontologie (élu 1963).

Grande-Bretagne

Fellow of the Royal Society of Medicine (élu 1955).

Europe

Association européenne de médecine interne d'ensemble (A.E.M.I.E.), membre-fondateur (1969), membre du conseil d'administration.

Section monospécialisée de médecine interne de l'Union européenne des médecins spécialistes (1963 - 1973).

European Association for the Study of Diabetes (1968).

USA

Fellow of the American Gerontological Society, Clinical Section (élu 1955).
New York Academy of Sciences (élu 1955).
Council on Arteriosclerosis of the American Heart Association (élu 1955).
American Medical Association, Special Affiliate (élu 1969).
International Association for Medical Assistance to Travellers, IAMAT, New York.

JOURNALISME MEDICAL

Rédacteur en chef du Bulletin de la Société des sciences médicales du Grand-Duché de Luxembourg (1959-1971).
Correspondant étranger du Journal of Gerontology, USA (1954-1960).
Membre du comité de rédaction du Corps Médical, Luxembourg (1961-1978).
Membre du conseil scientifique des Annales Médicales de Nancy et de l'Est (1994).

DIVERS

Bourses d'études : British Council (1953) ; Smith-Mundt, USA (1954); Fulbright Travel Grant, USA (1954) ; Gouvernement français (1957).
Union nationale des étudiants du Luxembourg (UNEL), membre fondateur, membre du Conseil d'administration, président (1952-1953).
Société des écrivains luxembourgeois de langue française (SELF), membre du Conseil d'administration (1953).
Rotary Club de Luxembourg (1963), Paul Harris Fellow.
Membre du jury du Prix national des sciences (arr.min.19.2.1968).
Notice biographique dans "Who's Who in Western Europe", first commemorative edition (1980).
Notice biographique dans "Who's Who in the World", fifth edition (1980/1981).

BIBLIOGRAPHIE (SELECTIVE)

SCIENCES MEDICALES

France :

- **Schaus, R.** - La microélectrophorèse sur papier en clinique.
Thèse de doctorat, Université de Nancy, 100 p., 1953.
Récompensée par le Prix Ritter, pour le meilleur travail de biologie médicale.
- **Schaus, R.** - Le stade silencieux des leucémies chroniques.
Mémoire d'assistant à titre étranger, Faculté de médecine, Université de Paris, 46 p., 1957.
- **Schaus, R.** - Les unités de mesure en radiobiologie.
Revue française d'Etudes cliniques et biologiques, 3,1106-1108, 1958.
- **Hart,V., Dagnelie ,G.L., Condorelli,L., Greppi,E., Moreau,R., Pooij, M., Sangiorgi,M., Schaus,R., Schindlbeck,R., Stahl,J., Stuyt,L., Vandenbroucke,J.** - Etude sur la signification, l'apprentissage et l'exercice de la médecine interne.
Les Cahiers du Médecin spécialiste, No 17 ,1-7, Paris, 1967.
- **Schaus, R.** - Corps étranger de l'estomac.
Annales médicales de Nancy, 7, 371-373, 1968.
- **Schaus, R.** - La définition de la médecine interne.
Strasbourg médical, No10, 883-886,1969.
- **Schaus, R.** - Pour l'autopsie à la portée de tous.
Semaine des Hôpitaux Informations, 5-6, Paris, 26. 2.1973.
- **Schaus, R.** - L'autopsie, moyen de formation continue.
Le Poumon et le Cœur, 80-82, tome XXXII, No 2, Paris, 1976.

Grande-Bretagne :

- **De Meutter, R et Schaus, R.** - Training programmes in internal medicine: Belgium and Luxembourg.
British Medical Journal, Vol. 2, No 5763, 695-696, 1971.
- **Schaus,R.** - Continuing education outside the hospital.
British Medical Journal, Vol. 2, No 5763, 699-700, 1971.

Etats – Unis d'Amérique :

- **Kirk, J.E., Laursen, T.J.S. and Schaus, R.**-Studies on succinic dehydrogenase of human aortic tissue.
Journal of Gerontology, 10,178-181,1955.
- **Schaus, R. and Kirk, J.E.**-The riboflavin content of brain, heart and skeletal muscle and its variation with age.
Journal of Gerontology, 11,147-150,1956.
- **Schaus, R., Kirk, J.E. and Laursen, T.J.S.**-The riboflavin content of human aortic tissue.
Journal of Gerontology, 11,147-150,1956.
- **Schaus, R.**- Griess' nitrite test in diagnosis of urinary infection.
Journal of the American Medical Association, 161,528-529, 1956.
- **Schaus, R.**- The ascorbic acid content of human pituitary, cerebral cortex, heart and skeletal muscle and its variation with age.
American Journal of Clinical Nutrition, 5,39-41,1957.
- **Kirk, J.E., Cheng Wang, I. and Schaus, R.**-Rapid acid phosphatase test for evaluation of androgen activity.
Journal of Laboratory and Clinical Medicine, 59,705-712,1962.

Grand – Duché de Luxembourg :

- **Schaus, R.**-Rapport du participant luxembourgeois à la 53e session du cours sur les isotopes radioactifs à l'Oak Ridge Institute of Nuclear Studies, Oak Ridge, Tennessee, USA.
Conseil national de l'Energie nucléaire, Document de travail No 17, Luxembourg, 1956.
- **Schaus, R.**-Faits et idées en gérontologie.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 37-46,1956.
- **Schaus, R.**-Le diagnostic des infections urinaires à l'aide de la réaction de Griess.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 83-89,1956.
- **Schaus, R.**-Les applications médicales des isotopes radioactifs dans la perspective luxembourgeoise.
Etude dans le cadre des travaux du groupe d'experts pour les problèmes médicaux résultant de l'emploi de l'énergie nucléaire, 1957.
- **Schaus, R.**-Un cours du British Council : Radioactive Isotopes in Medicine.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 94,75-79,1957.
- **Schaus, R.**-Le traitement par les isotopes radioactifs en médecine interne.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 53-56,1957.
- **Schaus, R.**-Le stade silencieux des leucémies chroniques.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 95,21-32,1958.
- **Schaus, R.**-The changing trends of medicine.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 95,107-109,1958.

- **Schaus, R.**-La cardiopathie de la maladie de Friedreich.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 95,31-43,1958.
- **Felten, P. et Schaus, R.**-A propos d'un cas de méningite lymphocytaire aiguë bénigne.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 95,51-52,1958.
- **Schaus, R.**-Un syndrome de perturbation électrolytique.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 95,51-52,1958.
- **Schaus, R.**-Les complications du traitement par le chlorothiazide.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 96, 109-110.
- **Schaus, R.**-Le rétrécissement mitral. I. Mise au point générale.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 96,207-216,1959.
- **Schaus, R.**-Le rétrécissement mitral. II. Présentation d'une observation.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 96,311-315,1959.
- **Schaus, R.**-La Triamcinolone.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 96, 343-344, 1959.
- **Schaus, R.**-Le rétrécissement mitral. III. Les souffles diastoliques chez les mitraux.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 97,185-189,1960.
- **Schaus, R.**-Emphysème médiastinal spontané. A propos d'une observation personnelle.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 94,75-79,1960.
- **Schaus, R.**-Considérations pratiques sur l'hypertension artérielle diastolique et sur son traitement.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 98,549-586,1961.
- **Schaus, R.**-Contribution à l'histoire du Laboratoire Bactériologique de l'Etat.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 100,69-101,1963.

- Schaus,R.**-A propos d'une nouvelle méthode de dosage de la phosphatase acide dans la sécrétion prostatique.
Archives de la Section des Sciences naturelles, physiques et chimiques de l'Institut Grand-Ducal de Luxembourg, XXIX,57-62,1963.
- Schaus, R.**-Note sur le traitement des hémiplegiques âgés.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg,102,257-260,1965.
- Schaus,R.**-L'ostéose condensante iliaque.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D.de Luxembourg, 102,59-63,1965.
- Schaus,R.**- Editorial.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 102,117-118, 1965.
- Schaus,R.**- Exposé concernant la bibliothèque de publications périodiques de la Société des Sciences médicales.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 107,365-366,1970.
- Schaus,R.** et **Michels,A.**-La circulation des périodiques médicaux étrangers au Grand-Duché de Luxembourg.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 108,69-84,1971.
- Schaus,R.**-Les moyens extra-hospitaliers de l'éducation continue.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 108,189-195,1971.
- Schaus,R.**- Dr François d'Huart, 1915-1970.
Archives de la Section des Sciences naturelles, physiques et mathématiques de l'Institut Grand-ducal de Luxembourg, XXXV, 14-16, 1970/1971.
- Schaus,R.**-A propos de trois cas de botulisme.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg,110,61-64,1973.
- Schaus,R.**-Les vaccinations préventives en médecine du travail.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg,110,13-27,1973.
- Schaus,R.**- Pour l'autopsie à la portée de tous.
Le Corps Médical, no 14,1973.
- Schaus,R.** -Propos sur la nutrition des personnes âgées.
Bulletin de l'AMIPERAS, 143-147,1973.
- Schaus,R.**-Un problème d'actualité : les piqûres d'Hyménoptères.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg,112,37-40,1975.
- Schaus,R.**-Les effets indésirables de l'acide acétylsalicylique.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg,113,217-226,1976.
- Schaus,R.**-Le Lévamisolé, immunostimulant.
Bulletin de la Société des Sciences médicales de G.-D. de Luxembourg, 114,109-111,1977.
- Schaus,R.**-Faut-il interdire le Bismuth ?
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg,115,53-54,1978.
- Schaus,R.**-Le Bulletin de la Société des Sciences médicales du Grand-Duché de Luxembourg , des origines à nos jours.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg,125,9-25,1989.
- Schaus,R.**-Aus der Vergangenheit der Luxemburger Medizin: Zitate von Dr. Franz Delvaux.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 125, 27-32,1989.
- Schaus,R.**-Le Dr Félicien M. Steichen, ou : un itinéraire exemplaire du Kolleisch de Luxembourg au Medical College de New York.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 129, 71-73, 1993
- Schaus,R.**-Réflexions et commentaires.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, fac-similé du 1^{er} numéro paru en 1964, 1995.
- Schaus,R.**-Revue des livres : Mechanical Sutures in Operations on the Small and Large Intestines and Rectum.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, No 1, 111, 2005.
- Schaus,R.**-La médecine à Rome.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, No 3, 447-449, 2006.
- Schaus, R.**-Assemblées générales de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, section médicale de l'Institut grand-ducal, exposés du Président.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.D. de Luxembourg, 106,105-113,1969 ; 107, 115-117,1970 ; 108,141-144,1971 ; 109,9-11,1971 ; 111,11- 113, 1974 ; 111,105-110,1974 ; 112,1975 ; 113,139-140,1976 ; 114,43-46,1977 ; 115, 59-61,1978 ; 116,243-245,1979.
- Schaus,R.**- FélicienM.Steichen, M.D., F.A.C.S. (1926-2011). Portrait d'un chirurgien.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 3,31- 42, 2014.
- Schaus,R.**-Le docteur Michel Welter et la Grande Guerre.
Bulletin de la Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 2, 7-11, 2016.

PRESSE QUOTIDIENNE

- Unternehmen Bartold.
d'Unio'n, 1.9.1945.
- Il faut le dire.
L'Indépendant, 29.11.1945.
- Zola.
d'Unio'n, 18.6.1946.
- Vieilles traditions.
d'Unio'n, 8.7.1946.
- Jeunesse plaintive.
L'Indépendant, 15.8.1946.
- Jeunesse et Armée.
d'Unio'n, 19.11.1946.
- Jeunesse en détresse. I.
L'Indépendant, 9.1.1947.
- Jeunesse en détresse. II.
L'Indépendant, 30.1.1947.
- La preuve par les injures.
d'Unio'n, 5.3.1947.
- Jeunesse de chez nous.
d'Unio'n, 3.4.1947.
- Le Château fort de Larochette, par le Dr Victor Dasburg.
d'Unio'n, 25.9.1947.
- Nancy a fêté avec éclat la Fête nationale luxembourgeoise.
d'Unio'n, 7.2.1948.
- Hommage aux étudiants de Prague !
d'Unio'n, 5.3.1948.
- Tribune libre : le service militaire obligatoire.
La Meuse – Luxembourg, ,1948.
- La biologie dirigée en U.R.S.S.
Lëtzebuenger Journal, 11.10.1948.
- In memoriam Professeur J. P. Sold.
Lëtzebuenger Journal,1.1949.
- Les Compagnons de la Scène à Paris.
Lëtzebuenger Journal, 6.5.1949.
- Défense de la langue française.
Lëtzebuenger Journal, 3.5.1949.
- La Fête nationale luxembourgeoise à Nancy.
Lëtzebuenger Journal, 3.2.1950.
- L'émission radiophonique de l'Art à l'Ecole.
Lëtzebuenger Journal, 29.10.1949 et 2.11.1949.
- L'appel de David Rousset.
Lëtzebuenger Journal, 3.12.1950.
- Conte.
Lëtzebuenger Journal, Noël 1950.
- A propos du film « Après ».
Lëtzebuenger Journal, 5.7.1950
- Concours de diction 1950.
Lëtzebuenger Journal, 1950.
- Les étudiants luxembourgeois groupés en Union Nationale.
Lëtzebuenger Journal, 2.4.1951.
- En marge du Tour de France.
Lëtzebuenger Journal, 6.7.1951
- L'unité des étudiants luxembourgeois est réalisée.
Lëtzebuenger Journal, 19.4.1952.
- Marcel Noppeney.
Lëtzebuenger Journal, 13.5.1952.
- M. Marcel Noppeney contre eux.
Lëtzebuenger Journal, 1953.
- Les écrivains luxembourgeois de langue française.
Lëtzebuenger Journal, 12.1.1954.
- Le Rat, de Marc Elter.
Lëtzebuenger Journal, 20.1.1954.

- Au pays de Hans Christian Andersen.
Lëtzebuenger Journal, 4.5.1957.
- Adieu à un ami : le Docteur Léon Bernardy.
Lëtzebuenger Journal, 4.6.1957.
- Lettres d'un soldat.
Lëtzebuenger Journal, 26.10.1957.
- Dans les rues de Paris.
Lëtzebuenger Journal, 21.12.1958.
- Pour une médecine humaine.
Lëtzebuenger Journal, 1^{er} no électoral, 1.1959.
- En marge de la médecine.
Lëtzebuenger Journal, 18.1.1960.
- Stapling in Surgery
Luxemburger Wort, 10.1.1984.
- Participation luxembourgeoise à un ouvrage qui fera date.
Luxemburger Wort, 22.12.1987.
- La médecine libérale, une profession crépusculaire ?
Luxemburger Wort, 30.3.1991
- Chirurgie : coup d'éclat luxembourgeois.
Luxemburger Wort, 14.4.1994.
- L'étrange impuissance de nos forces de l'ordre.
Luxemburger Wort, 31.1.1996.
- Une description de l'Égypte.
Lëtzebuenger Journal, 11/12. 3. 2000.
- Les médecins : Dindons de la farce ?
Luxemburger Wort, 21.9.2002.
- Les médecins : Dindons de la farce ? (bis).
Luxemburger Wort, 5. 10. 2002
- Des Prix Nobel pour rire.
Lëtzebuenger Journal, 30. 12. 2004.
- La médecine à Rome.
Luxemburger Wort, 19. 7. 2006.
- L'assassinat annoncé d'une profession libérale.
Lëtzebuenger Journal, 22. 10. 2010.
- L'assassinat annoncé d'une profession libérale.
Luxemburger Wort, 30.10.2010.
- Homéopathie.
Lëtzebuenger Journal, 15.7.2014
- Professeurs, chercheurs et grammaire.
Lëtzebuenger Journal, 4.9.2014
- En mettant le cap sur Le Cap
Lëtzebuenger Journal, 23.12.2014
- Résistance et collaboration:la fabrication d'un mythe.
Lëtzebuenger Journal, 26.2.2015

PRESSE PERIODIQUE

- Répétons-le !
Ons Jongen, 31.8.1946.
- Les chemins de l'exil.
D'HEMECHT, 21.9.1946.
- Rééducation...
Ons Jongen, 31.10.1946.
- La conjuration des sophistes.
Ons Jongen, 25.12.1946.
- Nous revenons à la charge...
Ons Jongen, mars 1947.
- Film: L'ange de la nuit.
Ons Jongen, 15.5.1947.
- Im Gleichschritt marsch !
Ons Jongen, 31.5.1947.
- Fauteurs de guerre.
Ons Jongen, 30.6.1947.

- Un fait divers.
Les Cahiers luxembourgeois, no 7, 1948.
 - Souvenirs de l'Ostwald.
Rappel, 3, 1949.
 - Le compagnon.
Les Cahiers luxembourgeois, no 6, 1949.
 - La voix de Marcel Noppeney.
Les Cahiers luxembourgeois, no 1, 1950.
 - Rendez-vous de mai.
Les Cahiers luxembourgeois, no 2, 1950.
 - Une histoire triste.
Les Cahiers luxembourgeois, no 3, 1950.
 - Du théâtre et des Compagnons de la scène.
Les Cahiers luxembourgeois, no 5, 1950.
 - Le pain dur.
Les Cahiers luxembourgeois, nos 1 / 2, 1951.
 - Les Hommes en Blanc d'André Soubiran.
Les Cahiers luxembourgeois, no 4, 1951.
 - La vérité sur les grandes vacances.
Rappel, 12, 1951.
 - Les chants les plus beaux.
Les Cahiers luxembourgeois, nos 1 / 2, 1952.
- (Repris dans l' « Anthologie française du Luxembourg » de Marcel Gérard, Luxembourg, 1960).
- Vie et Langage.
Les Cahiers luxembourgeois, no 3, 1952.
 - Les étudiants luxembourgeois parlent à leurs amis de Nancy.
Nancy-Etudiant, 4.1952
 - La conférence européenne des étudiants à Nancy.
La Voix fédéraliste, no 1, 1952.
 - La médecine consolatrice de Georges Duhamel.
Pizzicato, février 1952.
 - Hommage au Professeur Gustave Simon.
Les Cahiers luxembourgeois, no 2, 1953.
 - Wiltz souillé par la Kultur !
Rappel, 9/10, 1953.
 - Etudiants en médecine.
Les Cahiers luxembourgeois, nos 1 / 2, 1954.
 - Il ne manquait plus que Jacques.
Les Cahiers luxembourgeois, no 3, 1954.
 - Le problème du cancer.
Lëtzebuenger Land, 4.6.1954.
 - Au revoir, Londres...
Lëtzebuenger Land, 20.8.1954.
 - Lettre d'Amérique.
Lëtzebuenger Land, 17.9.1954.
 - Avec les Luxembourgeois de Chicago.
Lëtzebuenger Land, 24.9.1954.
 - M. Pierre Frieden docteur honoris causa de l'Université de Nancy
Les Pages de la S.E.L.F., 2, 1954.
 - A la mémoire du Professeur Gustave Simon.
Les Pages de la S.E.L.F., 2, 1954.
 - Amérique, médecine et énergie atomique.
Lëtzebuenger Land, 16.12 et 23.12. et 30.12., 1955.
 - Où va la médecine ?
Lëtzebuenger Land, 26.8.1956.
 - La Pluie et le Beau temps.
Les Pages de la S.E.L.F., 5, 1957.
 - La protection contre la bombe atomique.
Lëtzebuenger Land, 11.4.1958.
 - Amérique de mes souvenirs.
Les Cahiers luxembourgeois, no 3, 1958.
 - A propos des mémoires de Marcel Noppeney.
Les Cahiers luxembourgeois, nos 4 / 5, 1958.
 - Mort pour la patrie.
Les pages de la S.E.L.F., 6, 1958.

- Les lettres françaises à Luxembourg : Marcel Noppeney, Albert Borschette.
Les Cahiers luxembourgeois, no 1, 1959.
- Pour une médecine des vieillards.
Lëtzebuenger Land, 14.8.1959.
- L'influence de la médecine américaine en Europe.
Lëtzebuenger Land, 1962.
- Les anneaux de Bicêtre.
Lëtzebuenger Land, 20.12.1963.
- La grippe en gériatrie.
Bulletin de l'AMIPERAS, no 2, 1965.
- Pleins feux sur la médecine interne.
Le Corps Médical, no 12, 1965.
- Souvenirs de déportation.
Lëtzebuenger Land, 1.9.1967.
- Propos sur la médecine interne.
Le Corps Médical, no 6, 1968.
- Pavane pour une UNEL défunte.
Lëtzebuenger Land, 18.4.1969.
- De l'espoir pour les Parkinsoniens ?
Lëtzebuenger Land, 12.9.1969.
- Professeur Anacleto Venturini : Les possibilités actuelles de la chirurgie cardiaque.
Lëtzebuenger Land, 27.5.1972.
- Plaidoyer en faveur d'une bibliothèque médicale à Luxembourg (bis).
Le Corps Médical, no 10, 1972.
- La vaccination contre la grippe.
Lëtzebuenger Land, ,10,1972.
- Esquisse sur l'économie en médecine.
Le Corps Médical, no 12,1977.
- La gériatrie à l'heure de la médecine préventive.
Bulletin de l'Amiperas, éd.spéc. 20^e anniversaire, 1983.
- Le paludisme.
Rotary International, No 9, 5.3.1984.
- Les loisirs dans l'Antiquité.
Lëtzebuenger Land, 24. 3. 1995.
- La neige était sale.
Die Warte/Perspectives, 28. 1. 1999.
- Félicien M. Steichen, chirurgien, pédagogue et auteur.
Die Warte/Perspectives, 18 .1 . 2001.
- La tristesse posthume de Joseph Hackin.
Die Warte/Perspectives, 7. 6. 2001.
- Esquisses sud-américaines.
Die Warte/Perspectives, 11. 4. 2002.
- Une lecture des Mémoires de Charles de Gaulle.
Die Warte/Perspectives, 17. 7. 2002.
- Impressions birmanes.
Die Warte/Perspectives, 10. 4. 2003.
- En flânant dans Kyiv (Kiev).
Die Warte/Perspectives, 20. 11. 2003.
- Requiem pour les bien portants.
Nos cahiers, 1, 2004.
- Sous l'empire de la samba.
Die Warte/Perspectives, 18. 3. 2004.
- De Moscou à Saint-Pétersbourg au fil de l'eau.
Die Warte/Perspectives, 21. 10. 2004.
- Bloc-notes indochinois, I.
nos cahiers, 2, 2004.
- Bloc-notes indochinois, II.
nos cahiers, 3, 2004.
- Balade kyivienne.
Die Warte/Perspectives, 11. 8. 2005
- En palpant le pouls des Etats-Unis d'Amérique.
Die Warte/Perspectives, 15. 12. 2005.
- En relisant des lettres de Marcel Noppeney.
nos cahiers, 1, 2005.

- Description de la naissance laborieuse du Laboratoire national de Santé.
Les Cahiers luxembourgeois, No2, 75 – 81, 2005.
- Les retrouvailles.
nos cahiers, 2, 2007.
- Un rêve marocain : le jardin Majorelle.
nos cahiers, 4, 2007.
- Où le passé et le futur se touchent (Inde du nord).
Die Warte/Perspectives, 8. 2. 2007.
- La musique dans le IIIe Reich.
Die Warte/Perspectives, 22. 3. 2007.
- De Kiev à Odessa.
Die Warte/Perspectives, 27. 9. 2007.
- Et le temps est venu où tu ne m'aimais plus.
Die Warte/Perspectives, 21. 2. 2008.
- Le Docteur Félicien M. Steichen fait le point.
Die Warte/Perspectives, 18. 9. 2008.
- Week-end à Wrocław.
nos cahiers, 4, 2008.
- Voyage au pays des obèses.
Die Warte/Perspectives, 1.10. 2009.
- Deux minutes de souvenirs.
Kompress, No 16, décembre 2009.
- On n'échappe pas au progrès.
nos cahiers, 3, 2009.
- Dans l'ancien royaume d'Arakan.
Die Warte/Perspectives, 11. 3. 2010.
- Au Stadgrond autrefois. I.
Die Warte/Perspectives, 22. 4. 2010.
- Au Stadgrond autrefois. II.
Die Warte/Perspectives, 29. 4. 2010.
- Rencontre avec trois grands médecins.
Die Warte/Perspectives, 24. 6. 2010.
- François d'Huart.
Bulletin de liaison des anciens de l'Athénée, No 29, septembre 2010.
- Barcelone et la Barceloneta.
Die Warte/Perspectives, 20.10. 2011.
- Les pièges de la médecine préventive.
Bulletin de liaison des anciens de l'Athénée, No 31, mars 2012.
- L'Inde des temples.
Die Warte/Perspectives, 3.5.2012.
- Les puits à degrés
Die Warte/Perspectives, 24.5.2012
- Le français, langue « impossible » ?
nos cahiers, 3, 2012.
- Petite description de la Catalogne.
Die Warte/Perspectives, 18.10.2012
- Chinoiseries : Hongkong et Macao.
Die Warte/Perspectives, 10.1.2013
- Le « Musée Pei » de Suzhou, un haut lieu de la culture.
Die Warte/Perspectives, 18.4.2013
- Les petits extincteurs rouges de la place Tian'anmen.
Die Warte/Perspectives, 30.5.2013
- Introduction à l'histoire des maladies infectieuses.
nos cahiers, 2, 2013
- Par monts et par vaux.
Bulletin de liaison des anciens de l'Athénée, No 32, janvier 2013
- Une miette d'histoire de la médecine (luxembourgeoise).
Bulletin de liaison des anciens de l'Athénée, No 33, avril 2014
- Félicien M.Steichen, M.D., F.A.C.S. (1926-2011). Portrait d'un chirurgien.
Bulletin de liaison des anciens de l'Athénée, No 34, février 2015.
- Une nouvelle maladie.
Bulletin de liaison des anciens de l'Athénée, No 35, septembre 2015.
- Nos amis les microbes.
Lëtzebuurger Land, 12.2.2016.

DIVERS

- Luxembourg under the microscope.
The English Language Institute for Foreign Students, University of Wisconsin, Madison, USA, ds brochure, 1954.
- Du rôle éducateur d'un Centre de Transfusion.
Association des donneurs de sang bénévoles de la Croix Rouge luxembourgeoise, ds brochure, 1969.
- Propos sur la nutrition des personnes âgées.
« AMIPERAS 1963-1973 », *ds brochure, 1973.*
- Des bancs de l'Athénée aux camps de déportation (« Umsiedlung »), *ds Kolléisch's Jongen am Krich, 570 p., 439-458, 2011, Luxembourg, ISBN : 978-99959-729-0-5.*
- Un grand Luxembourgeois et un grand Européen, in : Henri Roemer, Gaston Thorn, 1928-2007, 478 p., 43-50, 2013, Luxembourg, ISBN : 978-99959-0-056-4.

LIVRES

(contenu: surtout des textes choisis, déjà publiés, et répertoriés ci-dessus)

- Coq-à-l'âne, SELF (Société des écrivains luxembourgeois de langue française), 1999, Luxembourg, ISBN : 2-87996-985-9.
- D'un autre moi-même, SELF, 2000, Luxembourg, ISBN : 2-87996-957-3.
- Bloc-notes indochinois et cetera, SELF, 2006, Luxembourg, ISBN : 2-87996-751-1.

CONFERENCES et COMMUNICATIONS

- Les chemins de l'exil.
Causerie faite à Radio - Luxembourg, le 17.9.1946.
- La situation sociale de l'étudiant.
Conférence de presse de l'Union nationale des étudiants du Luxembourg, Casino de Luxembourg, 1953.
- Trois poètes luxembourgeois de langue française.
Société française de St. Louis, Hôtel Jefferson, St. Louis (Missouri), 1954.
- Rapid acid phosphatase test for evaluation of androgen activity.
Missouri regional meeting of the American College of Physicians, Columbia, Missouri, 1956.
- La carrière médicale.
Athénée grand-ducal de Luxembourg, 21.11.1959.
- A propos d'une nouvelle méthode de dosage de la phosphatase acide dans la sécrétion prostatique.
Institut Grand-Ducal de Luxembourg, section des Sciences naturelles, physiques et mathématiques, 7.11.1962.
- Continuing education outside the hospital.
Conférence de médecine interne, Association Européenne de Médecine interne d'ensemble, Royal College of Physicians, Londres, 1971.
- L'autopsie, moyen de formation continue.
Entretiens niçois de pneumo-physiologie, Faculté de médecine de Nice, 21-23. 3. 1975.
- What a businessman ought to know about malaria.
British Businessmen's Club, Golf Club Luxembourg, 4.11.1983.
- It will happen to you: a glance at geriatric medicine.
American Businessmen's Association, Hôtel Intercontinental, Luxembourg, 8.10.1984.
- Food for thought about overeating and dieting.
British Business Club, Hôtel Intercontinental, Luxembourg, 18.9.1992.
- Thoughts and second thoughts about overeating and dieting.
American Businessmen's Association of Luxembourg, Hôtel Intercontinental, Luxembourg, 5.11.1992
- Cultural variations in the practice of medicine.
American Businessmen's Association of Luxembourg, Hôtel Intercontinental, Luxembourg, 12.2.1996.
- La Société des Sciences médicales et son Bulletin.
Société des Sciences médicales du G.-D. de Luxembourg, 14.2.1990.
- Le glaive et la plume ou Les Mémoires de Charles de Gaulle.
Amitiés françaises, Centre culturel français, Luxembourg, 19.11.2003.
- A propos des Mémoires du Général de Gaulle.
Amitiés italo-luxembourgeoises, Esch-sur-Alzette, 17.12.2003.

- La conquête du Mexique, une page d'histoire contemporaine.
Amitiés françaises, Centre culturel français, Luxembourg, 11.10.2005.
- La conquête du Mexique, une page d'histoire contemporaine.
Amitiés italo-luxembourgeoises, Université de Luxembourg, 6.2.2006.
- Au Stadgrond autrefois, un survol historique.
Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster, 11. 1. 2010.
- Le Grund.
Association pour l'étude permanente, Centre culturel de Walferdange, 17. 11. 2010.
- Mexique : impressions et réflexions.
Cercle Munster, Luxembourg, 12.7.2011.
- Risk Factors and Disease Prevalence in 3331 personal Check-ups performed in preventive Medicine between 2006 and 2011. Cross-sectional and Follow-up Study.
M.Keipes; R.Apsner; C.Bauer; A.Bellucci; H.Hadji; E.Hansen; J.Reichling; J.Sand and R.Schaus.
3e Journée de la Recherche clinique, Luxembourg, 26.10.2011.

CONFERENCES PRESENTÉES AU ROTARY CLUB DE LUXEMBOURG

- 1) La médecine aéronautique (1953).
- 2) Le mal sacré (1954).
- 3) Expérience de la médecine américaine (1957).
- 4) Impressions du Congrès de gérontologie de Copenhague (1963).
- 5) L'effet placebo (1954).
- 6) La médecine à l'heure de Mao Tsé-Toung (1966).
- 7) Les bézoards (1967).
- 8) Les véhicules de l'éducation continue (1972).
- 9) La vaccination contre la grippe (1973).
- 10) Rabelais, actuel et contestataire (1974).
- 11) La manœuvre de Heimlich (1976).
- 12) Réflexions sur le coût thérapeutique (1976).
- 13) Marcel Noppeney, Paul Palgen, Edmond Dune (1977).
- 14) D'Edouard Herriot à André Gide (1978).
- 15) Le botulisme (1979).
- 16) La vérole ou le triomphe de la médecine (1981).
- 17) Les fêtes de fin d'année du médecin de garde (1982). Texte repris par *e buch am zuch*, 2007.
- 18) Portrait d'un légume (1983).
- 19) Ce que tout le monde doit savoir du paludisme (1983).
- 20) Le café, en médecine et ailleurs (1985).
- 21) Intermède professionnel à thème Pascal (1986).
- 22) Interlude médico-littéraire en hommage à Jean Anouilh (1987).
- 23) Pathologie des voyages, maladies des voyageurs (1987).
- 24) Pot-pourri pour la commémoration du 125^e anniversaire du Bulletin de la Société des Sciences Médicales (1989).
- 25) Introduction à la médecine comparée (1990).
- 26) Du Popol Vuh des Maya au Guatemala d'aujourd'hui (1993).
- 27) La première guerre biologique (1995).
- 28) Du sida à la Traviata (1997).
- 29) Marcel Noppeney, les Luxembourgeois et les langues (1997).
- 30) La neige était sale (1999). Texte repris par *e buch am zuch*, 2002.
- 31) Mélange sur arrière-fond pharaonique (2000).
- 32) Une lecture des Mémoires de Charles de Gaulle (2001).
- 33) Esquisses sud-américaines (2002).
- 34) Quelques jours à Kyiv (Kiev) (2003).
- 35) Le Vietnam, aujourd'hui (2004).
- 36) Des prix Nobel pour rire (2004).
- 37) Balade kyivienne (2005).
- 38) « Flash » touristique : l'Inde du Nord (2007).
- 39) Quelques réflexions personnelles sur l'euthanasie (2008).
- 40) On n'échappe pas au progrès (2009).
- 41) Le Grund, notre patrie rotarienne (2010).
- 42) Les prix Nobel ignobles (2011).
- 43) Les pièges de la médecine préventive (2011).
- 44) Introduction à l'histoire des maladies infectieuses (2013).
- 45) Où va la langue française ? (2014).

- 46) Une nouvelle maladie (2015).
- 47) Des bactéries au Rotary Club (2016).
- 48) Les maladies d'un grand roi (2017)

(rédigé août 2012, complété le 17-5-2017)